

Nr. 3 - Februar 2026

BÄRNER CURLER

Informationsmagazin Curling Bern



Siegeteam Internationaler Berner Damen Cup

Highlights:

SM Spielplan ab Seite 6

Auf dem Eis und dahinter ab Seite 11

Turnierberichte ab Seite 13



*Erfrischend
fruchtig bei
0.0 % Alkohol*



FELDSCHLÖSSCHEN VERBINDET.

SEIT  1876

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Grauholz



Was **uns** ausmacht:

Expertise.

Als Genossenschaft bieten wir Ihnen individuelle Beratung und persönliche Vorsorge- und Anlagelösungen.

André Grandjean
Fachspezialist Vorsorge



Christian Bangerter

Liebe Berner Curlerinnen und Curler

Kaum zu glauben, bereits ist die Hälfte der Saison wieder vorbei. Alle sind hoffentlich gesund ins neue Jahr gestartet! Nach einer kleinen Pause finden auf dem Eis wieder hartumkämpfte Spiele statt, es wird fleissig gewischt und mächtig geschwitzt und auch im 2026 wissen die durstigen Kehlen hinter der Scheibe meistens alles «es bitzeli» besser. Back to the roots.

Und wir freuen uns – **Bern wird zum 2. Mal in Folge Gastgeber der Schweizer Meisterschaften!** Vom 23. bis 28. Februar trifft sich die Elite der Damen und Herren und zeigt Curling auf höchstem Niveau und vom 25. bis 28. Februar präsentieren auch die Rollstuhlsportler*innen ihr Können. Sie freuen sich alle über viele Fans und Zuschauer*innen – bieten wir ihnen eine coole Stimmung und deshalb nehmt euch die Zeit und kommt vorbei.

Jedoch, solch ein Anlass fällt nicht einfach vom Himmel – genau wie der perfekte letzte Stein. Die SM kann u.a. nur dank Menschen und Firmen stattfinden, die an uns glauben. Als Inhaber der Firma Appatrade habe ich es geschafft, drei weitere Sponsoren ins Boot zu holen, die bisher keinen Bezug zum Curling hatten.

lettra design
die werbetechniker.

streamline
professional ICT services

ZIMMERMANN.SWISS
Sinnvoll. Bauen. Wohnen. Leben.

APPATRADE
KÜCHEN HAUSHALTSTAPPADE

Ein ganz herzliches und riesiges DANKESCHÖN an unsere Hauptsponsoren!

Dass sie mitmachen, ist alles andere als selbstverständlich. Meine grosse Bitte an euch: Denkt an diese Sponsoren – sei es beim nächsten Einkauf, bei einer Empfehlung oder bei einem Besuch. Zeigen wir ihnen, dass Curling nicht nur ein Sport ist, sondern eine Gemeinschaft, die zusammenhält und Wertschätzung lebt!

Und selbstverständlich danken wir dem ganzen OK der SM und den vielen Helferinnen und Helfer, euch Leserinnen und Leser, die vorbeikommen – einfach allen helfenden Händen. Ich wünsche allen weiterhin gute Steine, viel Spass auf dem Eis, bleibt gesund und bis bald.

Öie Chrigu Bangerter

Impressum:

Herausgeber: Curling Bahn Allmend AG, Mingerstrasse 16, 3014 Bern

Redaktion: Isabel Kleemans, Tel. 078 811 41 31, isabel.kleemans@curlingbern.ch

Jacqueline Berger, Tel. 079 744 82 51, j.s.berger@bluewin.ch

BCM, Katrin Horn, praesident@bcm-curling.be

Gestaltung: Daniel Kislig Atelier Kislig, Tel. 079 635 38 66, www.atelierkislig.ch

Druckvorstufe: Media Design Bracher GmbH, Tel. 079 471 71 16, info@mediadesign-bracher.ch

Druck: VEBO Zollikofen, Tel. 031 910 37 28, druck-beschriftung@vebo.ch, www.vebo.ch

Auflage: 600 Ex.

Le meilleur de Berne

Caramelina
BEELER BERN

**Das beliebteste Mitbringsel
in und aus Bern**

Exklusiv bei BEELER BERN

Spitalgasse 36, Bern
und Sägemattstrasse 1, Liebefeld

www.confiserie-beeler.ch

SM News

Fondue-Aktion

Wer hat noch nicht, wer will noch mehr?

Neu kannst du dein Fondue via Mail an info@curlingbern.ch bestellen oder den Bestellschein ausfüllen und im Büro abgeben.

Abholung und Bezahlung ist dann während der SM an der Curler's Bar.

Was gibt es für Produkte?

- Fonduemischung für 2 oder 4 Personen, ab CHF 19.00
- Raclettekäse für 2 oder 4 Personen, ab CHF 12.00
- Curling Bern Wein 1 oder 6 Flaschen, ab CHF 16.90

Gut zu Wissen

Die Aktion findet in Kooperation mit der Chäshütte Bern statt und das Beste daran: du bekommst die Produkte zum gleichen Preis wie im Laden!

Kaufe jetzt deine Wunsch-Produkte und unterstütze die Curling SM Bern – wir wünschen dir «Ä Guetä»!

Fondue-Aktion Curling Bern

Fondue Fertigmischung von der Chäshütte Bern

_____ 2er Fondue (570 Gramm) – CHF 19.00

_____ 4er Fondue (1140 Gramm) – CHF 38.00

Name: _____

E-Mail: _____

Telefon: _____



Du kannst deine Bestellung während der SM 23. – 28. Februar 2026 an der Curler's Bar abholen.

Bezahlung bei der Abholung an der Curler's Bar.

Bitte wirf die Bestellung in den Briefkasten vor der Geschäftsstelle ein.

Mit jeder Bestellung unterstützt du die Curling SM 2026 – Vielen Dank!

SM News

Quiz-Night

Teste dein Wissen an der Quiz Night! Verbringe einen unterhaltsamen Abend voller Gemeinschaft, Spass und Nervenkitzel. Nebst Ruhm und Ehre, gibt es für das Gewinner*innenteam einen attraktiven Preis.

Wer: 2 – 4 Personen pro Team
Zeit: 18.30 – 19.30 Uhr
Kosten: CHF 10.– pro Team
(vor Ort zu bezahlen)

Flammkuchen & Getränke können individuell vor Ort bestellt werden
Anmeldung: unter www.curlingbern.ch/
SM-Events oder per QR-Code



Curler's Bar – täglich geöffnet

Montag – Donnerstag ab 17.30 Uhr
Freitag ab 13.30 Uhr
Samstag ab 8.30 Uhr
Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Future Star Day – für den Curling Nachwuchs

Meet-and-Greet mit den Top-Athlet*innen.

Wer: Alle Curling Juniorinnen und Junioren aus der Schweiz
Wann: Mittwochnachmittag
Zeit: 13.45 – 15.00 Uhr, anschliessend gemeinsames Match-Schauen
Kosten: Einladung via SWISSCURLING, kostenlos

Jubiläumsapéro

Die Curlinghalle Bern feiert ihr 25-jähriges Jubiläum – und das möchten wir gerne gemeinsam mit dir feiern! Wir laden dich herzlich zu einem Jubiläums-Apéro während der Elite- und Rollstuhl-Schweizermeisterschaften ein.

Datum: Freitag, 27. Februar 2026
Zeit: ab 17.30 Uhr
Ort: Curlinghalle Bern

Freu dich auf einige Worte zum Jubiläum, ein Apéro, dass die Bäuche füllt und einen Dancefloor, auf welchem die ganze Nacht das Tanzbein geschwungen wird.

Melde dich via Mail an info@curlingbern.ch oder via Website (QR-Code scannen) bis am Montag, 23. Februar 2026 anmelden.



Wir freuen uns sehr, dieses besondere Jubiläum mit dir zu feiern und gemeinsam auf 25 Jahre Curlinghalle Bern anzustossen.

Isabel Kleemans
Geschäftsführerin Curling Bern



FILME DIE BEWEGEN.





IMAGEFILM



WERBUNG



EMPLOYER BRANDING



EVENT FILM



BRANDED DOCUMENTARY



SUMMIT VISION MEDIA

SPIELPLAN ROLLIS FRAUEN MÄNNER

Montag, 23.2.2026, 19.00 Uhr

1. Runde Männer / Rink 3
Genève
—
Limmattal-Aarau

1. Runde Männer / Rink 4
Solothurn Regio
—
Oberwallis

1. Runde Männer / Rink 5
Basel Arlesheim
—
Glarus

1. Runde Männer / Rink 6
Bern Zähringer
—
Morges

Dienstag, 24.2.2026, 10.00 Uhr

2. Runde Männer / Rink 3
Glarus
—
Bern Zähringer

2. Runde Männer / Rink 4
Basel Arlesheim
—
Morges

2. Runde Männer / Rink 5
Oberwallis
—
Genève

2. Runde Männer / Rink 6
Solothurn Regio
—
Limmattal-Aarau

Dienstag, 24.2.2026, 16.00 Uhr

1. Runde Frauen / Rink 4
Grasshopper Club Zürich
—
Luzern

1. Runde Frauen / Rink 5
Zug
—
Basel

Dienstag, 24.2.2026, 20.00 Uhr

3. Runde Männer / Rink 3
Morges
—
Oberwallis

3. Runde Männer / Rink 4
Bern Zähringer
—
Solothurn Regio

3. Runde Männer / Rink 5
Limmattal-Aarau
—
Basel Arlesheim

3. Runde Männer / Rink 6
Genève
—
Glarus

Mittwoch, 25.2.2026, 8.00 Uhr

4. Runde Männer / Rink 3
Basel Arlesheim
—
Genève

4. Runde Männer / Rink 4
Glarus
—
Limmattal-Aarau

4. Runde Männer / Rink 5
Solothurn Regio
—
Morges

4. Runde Männer / Rink 6
Oberwallis
—
Bern Zähringer

Mittwoch, 25.2.2026, 12.00 Uhr

2. Runde Frauen / Rink 4
Basel
—
Grasshopper Club Zürich

2. Runde Frauen / Rink 5
Luzern
—
Aarau

SM News

Mittwoch, 25.2.2026, 13.30 Uhr

1. Runde Rolli / Rink 1

Wetzikon
—
Bern

1. Runde Rolli / Rink 2

Genève 1
—
Genève 2

Mittwoch, 25.2.2026, 16.00 Uhr

5. Runde Männer / Rink 3

Limmattal-Aarau
—
Morges

5. Runde Männer / Rink 4

Genève
—
Bern Zähringer

5. Runde Männer / Rink 5

Glarus
—
Oberwallis

5. Runde Männer / Rink 6

Basel Arlesheim
—
Solothurn Regio

Mittwoch, 25.2.2026, 20.00 Uhr

2. Runde Rolli / Rink 1

Genève 2
—
Lausanne Olympique

2. Runde Rolli / Rink 2

Bern
—
Genève 1

3. Runde Frauen / Rink 4

Aarau
—
Basel

3. Runde Frauen / Rink 5

Grasshopper Club Zürich
—
Zug

Donnerstag, 26.2.2026, 8.00 Uhr

6. Runde Männer / Rink 3

Solothurn Regio
—
Glarus

6. Runde Männer / Rink 4

Oberwallis
—
Basel Arlesheim

6. Runde Männer / Rink 5

Bern Zähringer
—
Limmattal-Aarau

6. Runde Männer / Rink 6

Morges
—
Genève

Donnerstag, 26.2.2026, 12.00 Uhr

3. Runde Rolli / Rink 1

Genève 1
—
Wetzikon

3. Runde Rolli / Rink 2

Lausanne Olympique
—
Bern

4. Runde Frauen / Rink 4

Zug
—
Aarau

4. Runde Frauen / Rink 5

Basel
—
Luzern

Donnerstag, 26.2.2026, 16.00 Uhr

7. Runde Männer / Rink 3

Bern Zähringer
—
Basel Arlesheim

7. Runde Männer / Rink 4

Morges
—
Glarus

7. Runde Männer / Rink 5

Genève
—
Solothurn Regio

7. Runde Männer / Rink 6

Limmattal-Aarau
—
Oberwallis

Die perfekte Küche im Haus



APPATRADE
KÜCHEN · HAUSHALTAPPARATE

Appatrade GmbH
Küchen + Haushaltapparate

Christian Bangerter



Kirchstrasse 4
3097 Liebefeld/Bern
031 954 60 54
www.appatrade.ch

Bereit für Morgen –
auf und neben dem Eis

Ihr Partner für professionelle
ICT-Lösungen für eine sichere Zukunft



Offizieller Sponsor der
Curling-SM 2026

Streamline AG
Worblafenstr. 202
3048 Worblafen
www.streamline.ch



SM News

Donnerstag, 26.2.2026, 20.00 Uhr

4. Runde Rolli / Rink 1
Lausanne Olympique
—
Genève 1

4. Runde Rolli / Rink 2
Genève 2
—
Wetzikon

5. Runde Frauen / Rink 4
Luzern
—
Zug

5. Runde Frauen / Rink 5
Aarau
—
Grasshopper Club Zürich

Freitag, 27.2.2026, 9.00 Uhr

Page Männer / Rink 3
1
—
2

Page Männer / Rink 6
3
—
4

Freitag, 27.2.2026, 12.00 Uhr

5. Runde Rolli / Rink 1
Bern
—
Genève 2

5. Runde Rolli / Rink 2
Wetzikon
—
Lausanne Olympique

Freitag, 27.2.2026, 14.00 Uhr

Rink 4
Halbfinal Frauen

Rink 5
Halbfinal Männer

Freitag, 27.2.2026, 19.00 Uhr

Halbfinal Rolli / Rink 1
Rang 1
—
Rang 4

Halbfinal Rolli / Rink 2
Rang 2
—
Rang 3

Rink 4
Männer 1. Final

Rink 5
Frauen 1. Final

Samstag, 28.2.2026, 9.00 Uhr

Final Bronze Rolli / Rink 1
Verlierer HF 1
—
Verlierer HF 2

Final Gold Rolli / Rink 2
Sieger HF 1
—
Sieger HF 2

Rink 4
Frauen 2. Final

Rink 5
Männer 2. Final

Samstag, 27.2.2026, 14.00 Uhr (Nur nötig, falls im 2. Final nicht alles entschieden ist.)

Rink 4
Männer 3. Final

Rink 5
Frauen 3. Final

Samstag, 27.2.2026, 11.30 Uhr oder 16.30 Uhr

Medaillenzereemonie

GUGGISBERG KURZ

Ihr Partner für Neubau, Umbau
und Sanierungen von:

- Heizungsanlagen
- Sanitärinstallationen
- Wärmepumpen/Erneuerbare Energien
- Vorwandssystemen

Inklusive Beratung, Planung und Service.

Tel 031 330 65 65
www.guggisbergkurz.ch



Gesundheitsmassagen
Nina Hürlimann & Björn Raschilas

- Klassische Massage
- Fussreflexzonenmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Schröpfen
- Triggerpunktbehandlung
- Hot Stone Massage



Fischerweg 3
3012 Bern

www.gesundheitsmassagen-bern.ch

Bitte
berücksichtigen
Sie unsere
Inserenten!

Goldline

Choice of Champions

Alle Artikel zum Curling Spielen
sowie Gutscheine, erhältlich im
Goldline Curlingshop Bern,
Mingerstrasse 16, 3014 Bern

Im **Goldline-Shop** gibt es **neu** auch
Hardline Artikel, da diese Firma von
Goldline übernommen wurde.

Ich freue mich, dass ich neben Goldline
auch diese Produkte anbieten kann.



Weiter im Shop erhältlich:
Kleine Geschenke sowie Karten,
alles von Hand selbst gemacht.

Goldline-Europe, Heinz Schmid
Anfragen an Heinz Schmid
Tel. 079 429 36 30

Team Brunner vom CC Bern Zähringer gewinnt das World Tour Turnier in St. Gallen

Das Curling Team Brunner gewinnt das Turnier in St. Gallen. Als Gruppensieger qualifizierten sie sich direkt für das Halbfinale, wo sie das tschechische Olympiateam Klima gleich mit 9-1 schlagen konnten. Im Finalspiel gab es den zweiten Sieg des Wochenendes gegen die Equipe aus Basel. Für den Ostschweizer Skip Brunner

und Keller-Meier ist es bei der dritten Finalteilnahme in St. Gallen nach 2022 und 2023 der erste Turniersieg. Das für den CC Bern Zähringer spielende Quartett setzt damit die aufsteigende Tendenz nach einem zweiten Rang in Kanada vor Weihnachten im neuen Jahr fort. Am kommenden Wochenende sind sie im schwedischen Karlstad im Einsatz.

Team Brunner von Bern Zähringer auch in Schweden auf dem Podest!

Am Sun City Cup im schwedischen Karlstad erreicht das Curling Team Brunner den dritten Rang. Ungeschlagen nach der Gruppenphase besiegen sie im Viertelfinale das Heimteam Nyman, bevor ein interessantes Halbfinalspiel mit dem letzten Stein zugunsten des italienischen Teams Spiller ausgeht. Nach dem letzten Vorbereitungsturnier kann festgehalten werden: die Formkurve Richtung Heim-Schweizermeisterschaft Ende Februar stimmt.



v.l.n.r. Romano Keller-Meier, Andreas Gerlach, Michael Brunner, Anthony Petoud



... damit auch Ihre Werbung ins Auge sticht!

Media Design
Bracher GmbH



Flugbrunnen 410 • 3065 Bolligen
Mobile 079 471 71 16
info@mediadesign-bracher.ch
www.mediadesign-bracher.ch

Layout • Logo-Design • Printmedien • Beschriftungen



Schnupperkurse
für CHF 60.-

Tauche ein in die Welt des Curlings –
Spass, Teamgeist und Präzision auf dem Eis!

www.curlingbern.ch/curlingkurse



«Das **EXTRA** an
Sicherheit für
Ihr Zuhause»



Unsere Zusatzversicherungen
für Ihr Zuhause:
gvb-privatversicherungen.ch



GVB
Privatversicherungen

Logikrätsel zum Thema Curling Nr. 3

Korrigenda:

Beim Rätsel in der Ausgabe Nummer 2 habe ich vergessen, die Einsendeadresse und den Einsendeschluss zu Erwähnen. Bitte entschuldigt diesen Fehler. Deshalb ist wohl auch nur eine Auflösung eingegangen. Aus diesem Grund bringen wir das selbe Rätsel nochmals; wieder ausgeheckt von Roger Kohler – herzlichen Dank dafür!

Die Lösung schickt ihr bis am 25. Februar 2026 an info@curlingbern.ch. Der Gewinner wird ausgelost und in der nächsten Ausgabe publiziert. Selbstverständlich erhält der glückliche Gewinner einen kleinen Preis.

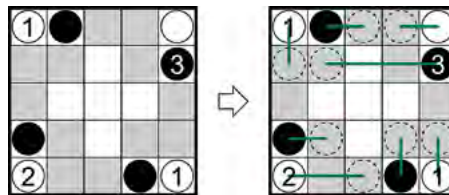
Anleitung:

- Ziel ist, dass in jeder grauen Region genau ein weisser und ein schwarzer Curlingstein ist.

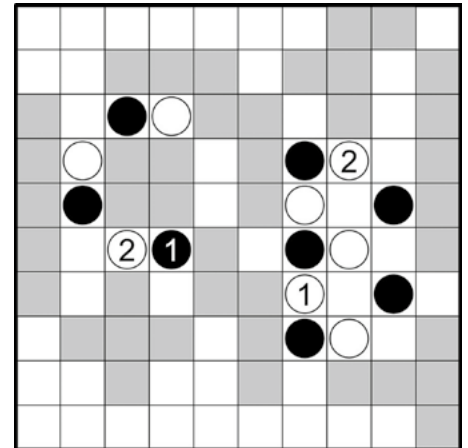
- Jeder der 16 Curlingsteine muss um mindestens ein Feld in gerader Linie vertikal oder horizontal verschoben werden.
- Die Curlingsteine dürfen sich dabei nicht kreuzen. Jedes Feld darf maximal von einem Curlingstein besucht werden.
- Eine Zahl gibt an, um wie viele Felder dieser Curlingstein verschoben wird.

Übrigens: Ein Optimist ist, wer sein Rätsel mit Kugelschreiber ausfüllt!

Beispiel (mit 8 Curlingsteinen):



Rätsel:



Gesichter hinter den Geschichten

Wer einmal im Caledonia zu Besuch war, hat sie bestimmt schon gesehen – Dajana, die Servicefachfrau, die uns immer freundlich bedient.

Die Fragen gestellt hat Jacqueline Berger.

Wie war dein Werdegang, bis du die Anstellung im Caledonia gefunden hast?

Mein Weg in die Gastronomie war nicht ganz geradlinig, aber dafür sehr lehrreich. Nach meiner Lehre als Coiffeuse arbeitete ich ein Jahr in der Pflege bevor ich gemerkt habe, dass ich dort, wo Menschen zusammenkommen, essen, lachen und sich wohlfühlen, viel mehr zu Hause bin. So bin ich in die Gastronomie eingestiegen – und seit 2023 arbeite ich nun im Caledonia.

Gehört das Caledonia zur SCB Gastro? Arbeitest du auch in den anderen Restaurants wie z.B. Beef oder Eleven?

Da das Caledonia zur Sportgastro AG gehört, bin ich nicht nur in der Curlinghalle unterwegs. In der Sommersaison findet man mich meist im Lago, aber ich springe auch in der Expo oder bei 24/7 ein. Diese Abwechslung liebe ich sehr – jeder Betrieb hat seine eigene Stimmung, und genau das macht meinen Beruf aus.

Ist die Arbeit im Caledonia anders, als in «normalen» Restaurants ohne Curlinghalle?

Trotzdem ist das Caledonia für mich etwas Besonderes. Im Gegensatz zu einem klassischen à la-Carte Restaurant habe ich hier Seminare, Matchbetrieb, Bankette und natürlich die vielen Curlingturniere. Genau dieser Mix sorgt dafür, dass kein Tag dem anderen gleicht – langweilig wird es wirklich nie.

Was hast du bereits vom Curlen erfahren? Warst du schon einmal auf dem Eis?

Selbst auf dem Eis war ich bisher leider noch nicht. Ich würde Curling sehr gerne einmal ausprobieren, auch wenn ich bei den Regeln noch nicht ganz durchblicke. Aber wer weiss – vielleicht ergibt sich die Gelegenheit einmal.

Wie gehst du mit dem «Stress» um, wenn alle Spieler um die gleiche Zeit an den Rinktischen Platz nehmen?

Wenn im Betrieb viel läuft und plötzlich alle Spieler gleichzeitig an die Rinktische strömen, versuche ich ruhig zu bleiben. Mein Motto ist: cool bleiben und eins nach dem anderen. Mit Erfahrung und einem guten

Team funktioniert das meistens erstaunlich gut.

Gibt es zwischen dir und den Curlern gute persönliche Bekanntschaften oder sind wir «nur Stress»?

Ob die Curler «nur Stress» machen? Ganz sicher nicht. Wie jede Gästegruppe bestehen sie aus unterschiedlichen Charakteren mit verschiedenen Bedürfnissen – und genau das ist es, was unseren Job ausmacht. Ich empfinde das Miteinander mit den Curlerinnen und Curlern als sehr angenehm und wertschätzend. Viele von ihnen kenne ich inzwischen vom Sehen, und man spürt, dass die Zusammenarbeit auf beiden Seiten geschätzt wird.

Gibt es spezielle Vorbereitungen, wenn ein Turnier über das Wochenende stattfindet?

An Turnierwochenenden beginnen für uns die Vorbereitungen früh. Je nach Anlass stimmt man sich individuell ab: Welche Teams kommen? Wie viele Gäste? Was wird gebraucht? Ein guten Mise-en-Place gehört genauso dazu wie Motivation und Freude. Am Ende geht es für mich immer darum, den Menschen, die zu uns kommen, eine gute Zeit zu bereiten – und dafür gebe ich immer mein Bestes.

So bin ich eines der Gesichter hinter dem Caledonia. Ich freue mich über jedes bekannte Gesicht, jede Begegnung und die besondere Atmosphäre, die wir hier gemeinsam in der Curling-Community schaffen.

**CURLING
SM BERN**

Fonduemischung
**CURLING
SM BERN**

FONDUE-AKTION CURLING SM BERN

www.curlingbern.ch/SM26

FONDUE-AKTION

CURLING SCHWEIZERMEISTERSCHAFT BERN

WIE FUNKTIONIERT ES?

Schritt 1: Du machst jetzt deine Bestellung via Webshop

Schritt 2: Du wählst deine Abholoption aus

Schritt 3: Du geniesst dein Fondue :-)

> Bestellungen bis zum 6. Dezember werden noch vor Weihnachten ausgeliefert! Produkte die danach bestellt werden, sind am 23. Februar in der Curlinghalle.

Kaufe hier dein Fondue, Raclette oder Curling Bern Wein:

WWW.CURLINGBERN.SHOP

und unterstütze die Curling Schweizermeisterschaft Bern!



Die Aktion läuft ab sofort bis am 20. Februar 2026. Sie findet in Kooperation mit der Chäshütte Bern statt und das Beste daran: du bekommst die Produkte zum gleichen Preis wie im Laden!

Vielen Dank für deine Unterstützung – und guten Appetit!

Curling SM 2026
Damen, Herren, Rollstuhl

Curling Bern
Mingerstrasse 16, 3014 Bern

031 332 06 20
info@curlingbern.ch

**we
serve** { digital solutions.
real value. }

Bei Google auf Seite 1?

... WeServe macht's möglich

Digital Marketing Websites e-Commerce Applications

weserve.ch

WeServe AG
Könizstrasse 161
3097 Liebefeld

info@weserve.ch
Telefon 031 318 33 55

indico

Seit über 35 Jahren ihr Partner für:

- Informatik
- Reservationssysteme
- HLK-Gebäudeautomation
- SPS-Engineering
- Embedded-Systeme
- Archivierungs- und Alarmierungssysteme

indico electronic AG
Bernstrasse 2a
3600 Thun
033 438 08 00
info@indico.ch
www.indico.ch

Nord Süd Trophy 15./16. November 2025

Ein sportliches und herzliches Curling- wochenende

Die dritte Nord Süd Trophy fand am 15./16. November 2025 turnusgemäss wieder in Bern statt. Angereist waren fünf Teams aus dem Wallis und weitere aus Thun und Luzern. Gespielt wurden vier Runden à sechs End nach dem Schenkel-System. Ein zusätzliches Skins Game sorgte für Nervenzitter und brachte Getränkegutscheine für den Abend im Restaurant Lokal ein.

Das gemeinsame Turnier des CC Bern und CC Oberwallis hat seinen Charakter gefunden und bereitete erneut viel Vergnügen. Unterstützt von zahlreichen Sponsoren konnten sich die Teilnehmenden über attraktive Preise und ein rundum gelungenes Event freuen.

Auf dem Eis setzten sich folgende drei Teams an die Spitze:

1. Wünsche Flöru (Crystal-City 2) 8 P / 15 E / 30 St
2. HALUNKÄ (Thun Regio) 6 P / 15 E / 25 St
3. Nordliechter (Bern) 6 P / 13 E / 23 St

Nächste Austragung 2026 im Wallis
Bereits steht fest, wann die Geschichte dieses schönen Turniers (im Süden!) weitergeht: Die nächste, bereits vierte Nord Süd Trophy findet am 7. und 8. November 2026 in Brig statt und wird vom CC Oberwallis organisiert. Es wäre toll, wenn mehrere Teams aus dem Norden dabei wären!

OK CC Bern
Hugo, Gisèle, Daniel



23. Zibele Cup 23./24. November 2025

14 Anmeldungen, das finde ich Top!! Ziel für nächstes Jahr sind 16 Teams...

Die Jungen vom Team Zytglogge 10 mit Skip Nicolas Romang, haben obenaus geschwungen. Verlustpunktlos haben sie die drei Spiele souverän gewonnen und damit Kondition und Durchhaltewille gezeigt, Jugend eben!!!

Herzliche Gratulation zum Sieg.

Ein besonderer Dank gebührt unseren guten Geistern vom Club, die leckere Backwaren gebracht haben. Nach der ersten Spielrunde haben wir Zwiebel- und Käsekuchen des Caledonia und das Süssigkeiten-Buffer genossen, lecker wie immer...!

Nach drei Spielen und der Rangverkündigung zogen wir gegen halb Ein Uhr am frühen Morgen in Richtung Goldener Schlüssel zum traditionellen Fondue.

Das Wetter hat dieses Jahr nicht mitgespielt, kalt und nass war es, wie es an einem Zibele-märit nicht sein sollte. Trotzdem zogen einige Unverdrossene in Richtung Zibelemärit...

Vielen Dank auch den treuen Sponsoren und Unterstützern, die uns immer wieder einen schönen Gabentisch ermöglichen.

Sponsoren- Unterstützerliste

- Restaurant Caledonia Bern (Sportgastro AG), Franziska Probst und Team
- Restaurant Bella Vita, Isa Arifi, Bern
- Restaurant Goldener Schlüssel, Dominique Sabine Azevedo und Team, Bern



Siegerteam Zytglogge 10

Ein grosses «Merci» haben auch meine Club-Kolleginnen und -Kollegen verdient, die mich tatkräftig unterstützt haben.

Turnierdatum 2026: 22. / 23. November.
Bitte Datum bereits reservieren, ich freue mich schon jetzt auf eure Anmeldungen!!

SPIKO CC Bern Capitals
Gerhard Kurt

1	Zytglogge 10	6	12	27
2	Late but Great	5	12	21
3	Zibelezöpf	4	11	25
4	Fondue-Gniesser	4	9	18
5	Konfettis	4	9	17
6	Diä Viuschichtige	4	7	20
7	lismeischerli 2025	3	10	21
8	Neuchâtel Sports	3	9	13
9	Yekami	2	9	18
10	Tschagula	2	9	15
11	Zibelechöpf	2	9	13
12	Margarita	2	8	16
13	Silberzwiebel	1	7	12
14	Galopper	0	5	7

57. Yschbäre Trophy, 6. & 7. Dezember 2025

Bereits ab der ersten Spielrunde am Samstagmorgen zeigten die sechzehn anwesenden Teams abwechslungsreiche und interessante Spiele. Alle wussten: Ein End, ein Stein mehr oder weniger waren für die Platzierung in der Rangliste entscheidend. Dieses Jahr mussten während des ganzen Turniers immer wieder Spielzuteilungen geändert werden, um vorangegangene Spielpaarungen zu umgehen.

Wie bereits seit vielen Jahren war am Samstagabend Roland Gaillard aus Perroy, der Haus-Winzer der Yschbäre Trophy, zu Gast

und verwöhnte die Anwesenden während des Apéros mit seinen feinen Genfersee-Weinen.

Am Sonntagmorgen galt es, in den Gruppen «Yschbäre Trophy» und «Zytglogge Cup» die gewonnen Punkte und Ränge zu verbessern oder zumindest zu verteidigen. Die letzten Spielzüge beim Finalspiel wurden intensiv diskutiert. Nicht nur auf dem Eis, sondern auch auf der Zuschauertribüne und im Restaurant. Am Schluss setzte sich das Team CC Grindelwald mit Corina Heim, Sarina Ryser, Julia Suter und Andrea Seiler durch. Es teilte sich die Punkte mit dem zweitplatzierten Team Capitals 7, konnte

aber mehr Ends und Steine vorweisen. Das Team CC Grindelwald spielt die Yschbäre Trophy seit vielen Jahren und ist verdiente Siegerin der 57. Yschbäre Trophy. Den Zytglogge Cup gewann das Team CC Thun Regio, mit Beat Bühler (Skip), Gina Bühler, Hans Bosshart und Silvia Gygax. Ebenfalls ein Team, das regelmässig an unserem Turnier mitspielt.

Herzliche Gratulation an die beiden Siegerteams und ein grosses Dankeschön an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, dass sie unser Turnier berücksichtigt haben. Wir hoffen sehr, alle Teams an der 58. Yschbäre Trophy Anfang Dezember 2026 wieder begrüßen zu können.



v.l.n.r. Corina Heim, Sarina Ryser, Julia Suter, Andrea Seiler

Der CC Zytglogge dankt dem Eismeister für das bestens präparierte Eis und freut sich über die guten Spiele sowie über die gemütliche Atmosphäre während der zwei Tage. Wir danken zudem allen Sponsoren, Partnern und privaten Geldgebern für ihr freiwilliges Engagement, das wir zu schätzen wissen.

Marianne Blaser,
Organisatorin Yschbäre Trophy

Schlussrangliste 57. Yschbäre Trophy

Rang	Team	P	E	St
1	CC Grindelwald Corina Heim (Skip), Sarina Ryser, Julia Suter, Andrea Seiler	9	21	34
2	Capitals 7 Stefan Signer (Skip), Pierre Krüttli, Gerhard Kurt, Jürg Zürcher	9	16	29
3	Solothurn Regio René Fuchs (Skip), Jürg Gnägi, Roger Zbären, Kathrin Gnägi, Barbara Schneider	6	21	30
4	Beatenberg Christian Jaun (Skip), Daniel Dosenbach, Christoph Ringgenberg, Jaël Brönnimann	6	19	38

Schlussrangliste Zytglogge Cup

Rang	Team	P	E	St
1	CC Thun Regio Beat Bühler (Skip), Gina Bühler, Hans Bosshart, Silvia Gygax	6	20	34
2	Quer-Beet Marco Ringgenberg (Skip), Flavia Jaun, Katrin Ringgenberg, Barbara Jaun, Timo Zingg	5	15	30
3	Morges-Oberwallis Mathilde Rossi (Skip), Elodie Tschudi, Norah Stotzer, Valentine Borgeat	4	20	34
4	Crystal-City 1 Matthias von Wartburg, Werner Nydegger, Ueli Blaser, Michel Eggenschwiler	4	17	30

25. Goldline-Cup / Jubiläumsturnier 2. – 4. Januar 2026

25 Jahre Curling Bern – das feiern wir natürlich gerne. Das Jubiläumsturnier mit 32 Teams austragen zu dürfen, war mir eine besondere Freude! Bis zum letzten Tag vor Weihnachten weibelte Heinz Schmid für die letzten Teilnehmer*innen und brachte so das Tableau voll!

Gestartet wurde dieses Jahr am Freitagnachmittag mit zwei Spielrunden und am Abend genossen wir im VIP-Bereich des SCB-Stadions einen würdevollen Abend. Als kleine Auflockerung gab es zwischendurch eine Runde Fangfragen zu beantworten, die auch ein Teil der 10 Mini-Games waren. Einen Moment war es tatsächlich relativ ruhig und die Köpfe liefen auf Hochtouren, bis das Gelächter und Geplapper wieder losging.

Am Samstag wurden 4 Runden gespielt mit etwas grossen Pausen für die Eisaufberei-

tung. Doch langweilig wurde da hoffentlich niemandem, weil die weiteren 9 Mini-Games gespielt werden konnten. Mit etwas Geschick, Fingerspitzengefühl, Köpfchen und auch einer Portion Glück konnten Punkte gesammelt werden. Siegreich waren viele, doch im Durchschnitt am besten abgeschnitten hat das Team aus Frankreich.

In der Finalrunde am Sonntagnachmittag spielten die jeweils besten acht Teams aus beiden Cups um den Sieg. Es wurde hart gekämpft und man bekam Curling auf hohem Niveau zu sehen. Zum Schluss bekamen alle Teams aus der Finalrunde einen schönen Preis. Im Appatrade-Cup gab es wieder tolle Haushaltsapparate zu gewinnen – als Hauptpreis zum Beispiel einen kabellosen «Besen-Staubsauger». Und im 1. Cup konnten Gutscheine vom Goldline-Shop im Wert von CHF 3'000 ergattert werden.

Als besonderes Highlight bekamen alle Spieler der Siegerteams einen speziellen

Goldline-Cup-Besen, gesponsert von Goldline Kanada!

Ich bedanke mich einmal mehr herzlich bei den zwei langjährigen Turnier-Sponsoren:

- Goldline Europe, Heinz Schmid
- Appatrade GmbH, Christian Bangerter

Gerne mache ich an dieser Stelle auch schon einen Ausblick auf den nächsten Goldline-Cup. Dieses Mal wieder zwei Tage und voraussichtlich am 2./3. Januar 2027.

Der Spielplan wird sicher angepasst, so dass die Pausen kürzer sind. Es würde mich freuen, wieder mit 32 Teams das Turnier 2027 durchzuführen!

Ich wünsche noch gut Stein für die zweite Saisonhälfte.

Isabel Kleemans



Siegerteam Goldline-Cup Junioren Interlaken-Bern:
Timo Zingg, Marco Ringgenberg, Levon Karnusian.
Nicht auf dem Bild Masashi Nicolas.



Siegerteam Appatrade-Cup Viry Vergnaud (Frankreich):
Stéphane Vergnaud, Jérémie Besseige, Laurent Vergnaud, Ronan Perrin

Schlussrangliste Goldline-Cup

Rang	Team	P	E	St
1	Junioren Interlaken-Bern Timo Zingg (Skip), Christoph Ringgenberg, Jan Klossner, Levon Karnusian, Masashi Nicolas, Marco Ringgenberg,	8	25	49
2	Capitals 7 Stefan Signer (Skip), Jürg Denecke, Gerhard Kurt, Pierre Krüttli	8	24	46
3	Saanenmöser-Füssen Ralph Stöckli (Skip), Monica Stöckli, Karin Lang, Andreas Lang,	8	23	42

Schlussrangliste Appatrade-Cup

Rang	Team	P	E	St
1	Viry Vergnaud Stéphane Vergnaud (Skip), Ronan Perrin, Laurent Vergnaud, Jérémie Besseige	7	21	33
2	Was gits z' Zmittag? Reinhard Kocher (Skip), Florian Kistler, Georges Kocher, Stefan Lobsiger	6	18	35
3	CC Burgdorf Michael Bösiger (Skip), Rafael Kunz, Gregor Kunz, Emma Bösiger, Alexander Kunz	5	20	30



ZIMMERMANN.SWISS

Sinnvoll Bauen Wohnen Leben

In der 4. Generation Ihre Adresse für Entwicklung, Realisierung und Betrieb von sinnvollen Bau- und Wohnvorhaben, sowie Pflege- und Verpflegungslösungen.

**Zimmermann Bauunternehmung AG | Zimmermann Sinnvoll Bauen AG | ZIFAM AG
Gerber Holzbau Bern AG | Immobilien A-Z AG | Landhaus Neuenegg AG**



ZIELSICHER MIT LETTRA DESIGN



Beratung | Beschriftungen | Digitaldruck | Flachbettdruck | Cutter & 3D | Montage

lettra design
die werbetechniker.



Lettra Design Werbetechnik AG | Könizstrasse 161 | 3097 Bern-Liebelfeld | Tel. +41 31 331 33 88 | info@lettradesign.ch

www.lettradesign.ch

23. Ladies-Cup 16. Januar 2026

Vor 8 Jahren habe ich die Organisation unseres Ladies-Cup für den Breitensport von meinen Vorgängerinnen übernommen. Am Tagesablauf und beliebten Brunch mit Cüpli haben wir vom OK nichts geändert! Nur kleine und minime Anpassungen an den Spielzeiten haben wir bis jetzt vorgenommen, damit die spielenden Teams mehr Zeit zur Erholung zwischen den Spielen haben.

Um unser kleines und feines Damenturnier zu Vervollständigen und perfekt zu machen, benötigt es maximal 16 motivierte und begeisterte Frauenteam. Jährlich begleitet mich die Angst, dass sich nicht genügend Teams anmelden! So auch beim 23. Ladies-Cup! Nach der Sommerpause beim Saisonbeginn stehen bereits einige Teams auf der Startliste, ab Oktober nach dem Start der Curlingsaison trudeln die Anmeldungen mit einer schönen Regelmässigkeit ein, Anfang November trifft unter anderem die Anmeldung vom Damenteam aus Basel ein, das zum ersten Mal teilnimmt und siehe da,

Mitte November 2025 durfte ich die 16. Turnier-Anmeldung herunterladen! So schön und erst noch ein Damenteam, das effektiv auch zum ersten Mal nach Bern kommt. Das erfüllt mich mit Stolz und Freude!

Dank einem super schönen Gabentisch, den wir unseren treuen Sponsoren verdanken, kommen so viele Damenteam jährlich wieder! Nur so können wir unsere Idee verwirklichen, dass alle etwas auslesen und eine kleine Erinnerung mitnehmen können! Zu unseren treuesten Sponsoren gehören der Goldline-Shop, Heinz Schmid mit Shop-Gutscheinen, Appatrade, Christian Bangerter mit Küchengeräten, Simmentaler Bier, Rosita «Coiffeur Berset», Blumen Bergmann und und und... um nur einige zu nennen!

Dieses Jahr erhielten alle Spielerinnen wieder einen Olo Marzipan Lebkuchen. Als zusätzliches Geschenk durften am Abend nach der Preisverteilung alle eine Rose mitnehmen, die wir als Tischdekoration auf den Rinktischen eingestellt hatten. Ich glaube, die Überraschung ist uns definitiv gelungen!

Mit einer so grossen Unterstützung macht es mir und meinem OK riesigen Spass, dieses Breitensport Damenturnier zu organisieren! Ich habe immer wieder Freude zu beobachten, wie sich die Teams auf dem Eis als Gegner bekämpfen und anschliessend an den Rinktischen eine gemütliche Atmosphäre herrscht. Geselligkeit, zusammen plaudern, geniessen und mit einem Cüpli gemeinsam auf das Siegerteam anstossen!

Souverän mit drei Siegen erkämpften sich die «Eisladies» den Sieg unseres 23. Ladies-Cup 2026, Skip Esther Kobler mit ihren Mitstreiterinnen Ivana Stadler, Rosemarie Von Rotz und Tatjana Portmann. Herzliche Gratulation! Esther hat zum 5. Mal als Skip unser Damenturnier gewonnen und vermutlich zum 9. Mal als Team-Teilnehmerin. Sie ist die absolute Rekordhalterin, welche auf einem Siegerplättli an unserem Siegerpokal verewigt ist.

Marlis Kurt + OK Ladies-Cup 2026
vom CC Bern Capitals



v.l.n.r. Ivana Stadler, Rosemarie Von Rotz, Esther Kobler, Tatjana Portmann

Schlussrangliste

Rang	Team	P	E	St
1	Eisladies Tatjana Portmann, Rosemarie Von Rotz, Ivana Stadler, Esther Kobler (Skip)	6	12	31
2	Adelboden Ursi Müller, Alexandra Willen, Simone Feldmann, Monika Hari-Eggler (Skip)	6	10	22
3	Langedau Christa Breny, Barbara Jaun, Nathalie Kunz, Tanja Guyot (Skip)	4	13	25

Burger Battle 24. Januar 2026

Am Samstag, 24. Januar 2026, fand die 6. Ausgabe der Burger Battle statt. Das neu formierte OK des CC Bern durfte sich über die tatkräftige Unterstützung vom alten OK freuen, womit ein rundum gelungener Curlingtag stattfinden konnte. Besonders erfreut waren wir über viele bekannte Gesichter, sowie aber auch neue Teams.

Gespielt wurde in vier Runden à sechs Ends, wobei die dritte Runde als Skins Game ausgetragen wurde.

In einem spannenden Duell um den Turniersieg trafen in der 4. Runde die beiden ehemaligen Turniersieger AJ Rocks und Mitem

Gotti aufeinander. Mit dem letzten Stein des Turniers behielten Mitem Gotti (Barbara Jaun und Adrian Märki) das bessere End in ihren Händen. Mit vier Siegen zeigten sie über alle Runden hinweg konstant starkes Mixed-Doubles-Curling und verdienten sich den Turniersieg souverän.

Ein grosser Dank gilt den Sponsoren, den Eismeistern, dem Restaurant Caldonia, sowie allen Helferinnen und Helfern, die diesen Curlingtag möglich gemacht haben. Ebenso ein Merci an alle Teams für einen fairen Wettkampf und tolle Stimmung.

Das OK freut sich auf die nächste 7. Ausgabe des Burger Battles am 30. Januar 2027.



Adrian Märki, Barbara Jaun

57. Int. Berner Damen Cup 29. Januar – 01. Februar 2026

Der 57. Berner Damen Cup war wie immer ein voller Erfolg. Die vielen positiven Feedbacks machen Freude und die 3 – 4 Tage vergingen wie im Flug. Das Organisationskomitee hat grossartige Arbeit geleistet und alle freiwilligen Helfer waren mit viel Herzblut mit dabei. Wie immer fanden die Teams perfekte Eisverhältnisse vor. Einziger «Wermutstropfen» war, dass wir das avisierte Teilnehmerfeld von 24 Teams nicht erreichen konnten. Wir spielten das Turnier mit 16 Teams aus neun Ländern.

Wir konnten drei Teams begrüssen, die an die Olympischen Spiele nach Cortina fahren werden. Zwei davon, das Team aus Dänemark, Dupont, sowie das Team aus der Schweiz, Tirinzoni, waren in den Viertelfinals mit dabei. Das Olympia Team aus China schied mit nur zwei Siegen und einem schlechteren Isd aus. Im Viertelfinal

spielten so je vier Teams aus dem Ausland sowie vier Teams aus der Schweiz. Als grosse Überraschung erkämpfte sich das amtierende Juniorinnen Schweizermeister-Team aus St. Gallen-Flims, Elodie Jerger, den Halbfinal Platz. Sie schlugen die amtierenden Elite Schweizermeisterinnen um Corrie Hürlimann. Im Halbfinale hiessen dann die Gegnerinnen Tirinzoni mit ihrem Team. Sie erwiesen sich dann zu stark für die jungen Curlerinnen. Aber es war eine tolle Leistung von ihnen so weit zu kommen. Das einzige Team aus dem Ausland, das es in den Halbfinal schaffte, war das Team aus Schweden um Isabella Wrana, resp. Almida de Val (Wrana war nicht in Bern). Sie schlugen dann im Halbfinal das Team um Xenia Schwaller. Wie im Vorjahr gewann das Team um Silvana Tirinzoni den 57. Berner Damen Cup. Somit ist Silvana die einzige Curlerin, die den IBDC fünf Mal gewinnen konnte. Herzliche Gratulation zu dieser grossartigen Leistung!

Die detaillierte Rangliste findet ihr unter:
57. Internationaler Berner Damen Cup 2026

Wie letztes Jahr streamten wir auf vier Rinks live Spiele via youtube. So kamen die Curling Interessierten Zuschauer auch zuhause in den Genuss diese Top Spiele mitzuverfolgen. Wie immer hatten wir zwei Busse, die die Teams vom Hotel zur Halle und wieder zurück fuhren. Die freiwilligen Fahrer mussten sich an die neue Fahrerroute zum Hotel Bären gewöhnen. Nach jahrelangem Engagement des Hotels Bern, konnten wir nach deren Rückzug einen neuen Hotelpartner finden. Das Hotel Bären in der Stadt ist ein perfekter Nachfolger und die Teams fühlen sich auch hier sehr wohl. Zu den gleichen Konditionen konnten wir den Teams wie bisher günstigere Zimmer anbieten sowie das obligate gratis Spaghetti Essen am Donnerstagabend. Am Freitag gab es eine



kostenlose Massage und leckeren Kuchen zu geniessen. Dazu offerierten wir den Teams zwei gratis Essen am Freitagabend sowie am Samstagmittag. Auf unseren social media Kanälen fand man viele Fotos, Infos und Resultate. Auch das Zuschauerinteresse war an diesen vier Tagen gross. Die Tribüne war gut gefüllt und im Restaurant wurde rege konsumiert.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen recht herzlich bedanken. Bei den Sponsoren, den Gönnern, den Inserenten, den vielen freiwilligen Helfern, sei es als TV Streamer, als Busfahrer, als Fotograf oder als Spielleiter. Dazu danke ich allen Clubmitgliedern des CC Capitals, die etwas gebacken haben oder sonst in irgendeiner Form zum grossartigen Gelingen dieses Turniers beigetragen haben. Last but not least: ein riesiges Dankeschön geht an «mein» OK. Wie immer lief alles wie «geschmiert» und alle haben mit angepackt.

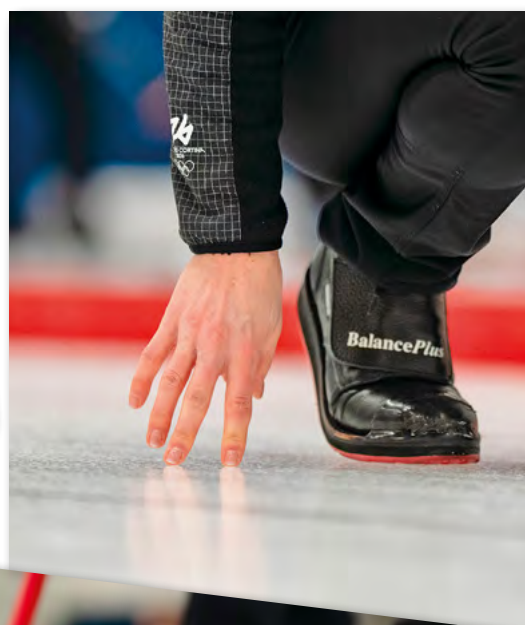
Irgendeinmal kommt die Zeit des Abschieds. Nach 24 Jahren Tätigkeit im OK des Berner Damen Cups, habe ich mich entschieden das Turnier noch einmal im Januar 2027 durchzuführen. Nach dem ich meine Curlingschuhe im 2020 an den berühmten «Nagel» gehängt habe, bin ich im Curlingsport nicht mehr up to date. Der IBDC, der vom CC Bern Damen Club (heute Capitals) gegründet wurde, verfügt über ein eigenes Reglement das besagt, dass die Präsidentin ihr OK selber zusammen stellen darf. Dies habe ich auch getan und mit grosser Freude durfte ich mit vielen grossartigen und motivierten Leuten zusammen diesen Event viele Jahre durchführen. Viele schöne Erinnerungen und Geschichten gehören dazu. Etliche OK Mitglieder sind noch länger als ich mit dabei und auch sie sind langsam «müde» und möchten sich ebenfalls zurück ziehen. Der IBDC untersteht dem Curling Club Capitals und ich habe den Club sowie auch

die CBA letzten Herbst darüber informiert. Ich hoffe sehr, dass wir Nachfolger:Innen für dieses tolle Turnier finden werden. Ich werde mein Wissen etc. gerne einer neuen Crew zur Verfügung stellen. Weitere Infos werden dann im Herbst zur Vorschau des 58. Berner Damen Cups folgen.

Der nächste Berner Damen Cup nehmen wir nochmals mit viel Enthusiasmus «in Angriff» und starten bereits diesen Frühling wieder mit der Planung. Es bleibt zu hoffen, dass sich wieder mehr Teams zum IBDC im Jahr 2027 anmelden werden. Das Turnier findet vom 21. bis 24. Januar 2027 statt.

*Für das Organisationskomitee
Die Präsidentin
Anita Jäggi*

Fotos: Daniel Schifferli



CURLING OPEN-ICE FRIDAY

Saison 2025/2026



Wer?

ab 12 Jahren, Gruppen bis maximal 4 Personen



Wo?

Curlingbahn Allmend AG,
Mingerstrasse 16, 3014 Bern



Was?

Du wirst von Curler:innen betreut und in die spannende Sportart Curling eingeführt!



Wie?

Mitnehmen: saubere Hallenschuhe & warme Sportkleidung

Teilnahme **15.- Fr.** pro Person

Reserviere deinen Platz:

info@curlingbern.ch / 078 811 41 31



Wann?

jeweils von 19.30 - 21.00 Uhr
Eintreffen um 19.15 Uhr

Fr, 31. Okt 2025

Fr, 14. Nov 2025

Fr, 28. Nov 2025

Fr, 09. Jan 2026

Fr, 23. Jan 2026

Fr, 06. Feb 2026

Fr, 13. Feb 2026

Fr, 06. Mär 2026

Fr, 13. Mär 2026

Fr, 20. Mär 2026

www.curlingbern.ch

CB **CURLING
BERN**
Sport • Events • Gastronomie

Sea & Air Turnier 7. und 8. März 2026

Liebe Curler:innen

Wir freuen uns, euch herzlich zu unserem Sea & Air-Curlingturnier einzuladen!

Am (fast) letzten Curling-Wochenende der Saison, am 7. und 8. März in Bern, findet wie gewohnt das gemeinsame Turnier des CC Saanenmöser und des CC Bern statt. Lasst uns gemeinsam einen spannenden und sportlichen Tag auf dem Eis verbringen.

Das Turnier ist wie jedes Jahr für 32 Teams ausgeschrieben – first come, first served.

Gespielt wird nach den Mixed-Regeln von Swiss Curling, wobei wir auch Raum für andere Teamkonstellationen lassen.

Das Nenngeld beträgt CHF 440.– (reduzierter Betrag für Junior) und beinhaltet ein gemütliches Abendessen am Samstagabend mit amüsantem Ausklang.

Wir würden uns freuen, möglichst viele Teams in Bern begrüßen zu dürfen.

Bis bald

CC Saanenmöser & CC Bern

von 08.00 Uhr bis etwa 19.45 Uhr. Trainingspartien können ab 20.00 Uhr ausgetragen werden, doch wird dann das Eis nicht mehr aufbereitet. Wir spielen in drei Gruppen. Am Abend des ersten Tages wird eine Gesamtrangliste erstellt und für den Finaltag eine Neueinteilung nach drei Stärkeklassen vorgenommen. Jedes Team spielt vier Partien à sieben Ends. Auf jeden Spieler – auch auf das letztplatzierte Team – wartet ein Preis. Die Tradition, neben dem Spielbetrieb für das Gesellige zu sorgen, führen wir weiter. Das OK offeriert bei einem Nenngeld von CHF 400.00 pro Mannschaft die beiden Mittagessen sowie am Dienstagabend einen Apéro Riche. Dass wir uns dies leisten können, verdanken wir den zahlreichen Inseraten in unserem Programmheft sowie der substanziellen Unterstützung durch Swisslos/Sportfonds des Kantons Bern.

Das OK freut sich auf spannende Spiele und viele Treffen mit altbekannten Curlerinnen und Curlern in gelöster, kameradschaftlicher Atmosphäre. Zuschauer – nicht nur Veteranen – sind sehr willkommen.

Marcel Süsskind,
OK-Chef Veteranen Masters

Fifty-Fifty Turnier 2026 14. März 2026



Das Konzept ist bewährt und bleibt gleich: zwei Curler*innen und zwei Nicht-Curler*innen bilden zusammen ein Team. Dieses besondere Turnier steht ganz im Zeichen von Spass, Geselligkeit und Curling für alle – ideal, um gemeinsam mit Familie, Freund*innen oder Bekannten anzutreten, die (noch) keine Curling-Erfahrung haben ein Turnier zu spielen.

Vor dem Turnierstart gibt es für alle Teilnehmenden die Möglichkeit, auf dem Eis zu üben. Anschliessend werden drei Spiele ausgetragen. Abgerundet wird der Tag mit einem feinen Pasta-Buffer zum Zmittag und einem kleinen Preis für jede Teilnehmerin und jeden Teilnehmer.

Es sind noch einige Plätze frei – wir freuen uns auf eure Anmeldung:
www.curlingpanel.ch > Fifty-Fifty Turnier 2026

Isabel Kleemans
Curling Bern

6. Special Curling Masters 15. März 2026

Seit sechs Jahren organisiert Kurt Hartmeier-Stamm mit grossem Engagement und viel Herzblut das Special Curling Masters. Dank seinem unermüdlichen Einsatz wurde Special Curling sogar olympisch, und zahlreiche neue Teams konnten für diesen Sport begeistert werden.

Vierzehn, möglicherweise sogar sechzehn Teams aus der Ostschweiz, aus Meiringen, Sarnen/Luzern, Worb sowie aus Bern messen sich am Special Masters in einem sportlichen Wettkampf auf dem Eis. Für alle Curlerinnen und Curler steht dabei jedoch nicht nur der sportliche Erfolg im Vordergrund, sondern vor allem das faire Spiel, die Freude am Curling, eine gelebte Kameradschaft und das gemeinsame Erleben eines unvergesslichen Anlasses.

Gespielt wird jeweils über drei Ends in sogenannten Unified Teams, bestehend aus drei Athletinnen bzw. Athleten und einem Unified Partner (Person ohne Beeinträchtigung). Es wird mit normalen Curlingsteinen über die gesamte Länge des Rinks gespielt, gemäss den Regeln von SWISS-CURLING, der WCF sowie dem «Spirit of Curling».

Das Masters schliesst mit einer würdigen Medaillenzeremonie, d.h. einer offiziellen Siegerehrung ab.

Über zahlreiche Zuschauerinnen und Zuschauer freuen sich alle Teams!

Marianne Zürcher

Veteranen Masters 10./11. März 2026

Am 10. und 11. März 2026 wird das 24. Schweizerische Veteranen Masters in der Curlinghalle Bern ausgetragen. Nach der letztjährigen Auflösung der Schweizerischen Curler-Veteranen Vereinigung findet das Turnier erstmals unter der Ägide der Curler Veteranen-Gemeinschaft Bern statt. Erfreulicherweise konnte auch dieses Jahr wiederum das maximale Tableau von 48 Teams erreicht werden. Dies unterstreicht die Beliebtheit des grössten Veteranenturniers in der Schweiz. Geschätzt wird vor allem, dass es dank seines überregionalen Charakters Begegnungen zwischen Mannschaften aus verschiedenen Landesteilen ermöglicht. Es kommen Teams aus der ganzen Schweiz, von Uzwil bis Morges und von Basel bis ins Oberwallis, zusammen. Unter den angemeldeten Spielern habe ich einen ehemaligen Weltmeister und einen früheren Europameister – ich spreche hier vom Elitescurling – entdeckt. Das alleine garantiert hochklassige Partien.

Das Spielprogramm mit so vielen Equipen an zwei zur Verfügung stehenden Spieltagen ist natürlich sehr dicht. An beiden Tagen spielen wir auf allen acht Rinks

Lila Set:
neu gratis

**ohne kosten.
ohne kompromisse.**

Das Lila Set ohne Kontogebühren.
Dafür mit persönlicher Beratung. Ganz einfach.
valiant.ch/lilaset
Für Sie vor Ort: Valiant Bank in Bern, 031 320 91 11

valiant

wir sind einfach bank.

L'AIONE

AGRI
AZIENDA
AGRICOLA L'AIONE
1-56040 MONTECATINI
VAL DI CECINA/PI

AIONE

BEIM CURLING WISCHEN, BEIM LOTTO MISCHEN – WIR SIND DABEI!



Wir spielen immer am Mittwoch, Samstag und Sonntag im Bärensaal Worb. Total Gewinne oft über 9000 Franken. Preise und Daten siehe lottoverein51.ch

BCM-Schlussabend im Turbo Lama: jetzt unbedingt anmelden!

Am Samstag, 21. März 2026 findet der BCM-Schlussabend im Turbo Lama in Bern-Wankdorf statt: mit Apéro, Food-Trucks, Rangverkündigung und Party mit DJ Hanspi. Eingeladen sind alle Stamm-Curler*innen der BCM, dazu gibt es eine begrenzte Anzahl Plätze für Alternates ohne Stamteam und Begleitpersonen (Unkostenbeitrag CHF 80.– pro Begleitperson).

Die Anmeldefrist läuft am 15. Februar 2026 ab, also gleich nach Erscheinen dieser Ausgabe. Meldet euer Team deshalb jetzt per

E-Mail an peter@pologgi.ch an und gebt Anzahl Personen mit Name / Vorname, Fleisch oder Vegi sowie drei Musikwünsche eures Teams an.

Apéro, Essen und Dessert sind im Nenngeld inbegriffen, zusätzliche Getränke im Innenbereich bezahlt ihr direkt an der Bar. Wir freuen uns auf einen gemütlichen, lauten und langen Curling-Abend mit euch!

Wir suchen neue Sponsoren!

Wer die Berner Curling Meisterschaft unterstützen möchte und den Schlussabend oder die Meisterschaft generell als Sponsor begleiten will, kann sich jederzeit unter

sponsoring@bcm-curling.be melden. Jede Form von Unterstützung hilft, den Curlingsport in Bern lebendig und attraktiv zu halten.

Katrin Horn
Adam-Göuffstrasse 15
2502 Biel
079 918 33 69

Vielen herzlichen Dank an die Sponsoren!



25 JAHRE Weinkultur aus Portugal



Liga A

Rang	Team	P	E	St	S
1.	Inter 1	16	40	80	8
2.	Inter 2	14	38	68	9
3.	Bern 1	13	36	67	8
4.	Saenenmöser 1	12	36	68	9
5.	Junioren	11	41	80	9
6.	Saenenmöser 2	8	33	61	9
7.	Capitals 5	7	28	47	7
8.	Inter 3	5	25	48	8
9.	Juniorinnen	4	29	44	8
10.	Capitals 7	3	30	44	9
11.	Zähringer 1	3	25	43	7
12.	Zähringer 2	2	24	41	7

Liga B1

Rang	Team	P	E	St	S
1.	Crystal-City 1	10	32	67	7
2.	Zytglogge 2	10	32	50	7
3.	Capitals 8	8	28	41	6
4.	Zytglogge 10	8	21	37	6
5.	Zähringer 3	6	26	48	6
6.	Crystal-City 3	5	24	39	7
7.	Aare 1	5	21	39	6
8.	Zytglogge 4	4	24	45	7
9.	Inter 6	4	23	47	6
10.	Crystal-City 7	4	21	35	6

Liga B2

Rang	Team	P	E	St	S
1.	Bern 3	13	37	59	8
2.	Crystal-City 8	9	28	55	6
3.	Bern 2	8	31	59	7
4.	Crystal-City 2	8	30	48	7
5.	Capitals 3	7	28	57	8
6.	Zähringer 4	7	28	48	8
7.	Zytglogge 1	7	25	50	6
8.	Saenenmöser 3	6	30	42	7
9.	Capitals 6	6	25	49	7
10.	Zytglogge 7	4	20	36	6
11.	Crystal-City 6	3	25	35	8

Liga C1

Rang	Team	P	E	St	S
1.	Bern 4	16	41	101	9
2.	Capitals 10	14	39	69	7
3.	Bern 5	10	27	58	6
4.	Crystal-City 5	6	30	48	7
5.	Inter 5	6	27	39	6
6.	Rolling Stones	5	21	47	7
7.	BCM Vorstand	4	24	42	6
8.	Capitals 12	4	24	37	7
9.	Zytglogge 9	3	21	33	7
10.	Aare 3	2	20	34	8

Liga C2

Rang	Team	P	E	St	S
1.	Inter 4	12	32	66	7
2.	Saenenmöser 4	12	31	64	6
3.	Capitals 15	7	28	53	7
4.	Aare 2	6	31	52	7
5.	Zytglogge 6	6	22	37	6
6.	Bern 6	6	22	36	6
7.	Capitals 9	5	23	41	7
8.	Zytglogge 5	5	22	37	6
9.	BCG 1	3	23	39	6
10.	Crystal-City 9	2	17	30	6

Rangliste der End/Stein Trophy by L'Aione

Stand 3. Februar 2026

Rang	Team	Skip	Spiele	Ends	Steine	Total	Total/Spiel
1	Saanenmöser 4	Hermann Blaser	6	31	64	95	15.8
1	Bern 4	Daniela Oberli	9	41	101	142	15.8
3	Capitals 10	Tina Zürcher	7	39	69	108	15.4
4	Inter 1	Theo Schneider	8	40	80	120	15.0
5	Bern 5	Bruno Walcher	6	27	58	85	14.2
6	Crystal-City 1	Ueli Blaser	7	32	67	99	14.1
7	Inter 4	Michael Salzmann	7	32	66	98	14.0
8	Crystal-City 8	Martin Binggeli	6	28	55	83	13.8
9	Junioren	Timo Zingg	9	41	80	121	13.4
10	Bern 1	Reto Keller	8	36	67	103	12.9
10	Bern 2	Christoph Studer	7	31	59	90	12.9
12	Zytglogge 1	Christian Jaun	6	25	50	75	12.5
13	Zähringer 3	Stämpfli Marc	6	26	48	74	12.3
14	Bern 3	Hugo Wyler	8	37	59	96	12.0
15	Aare 2	Barbara Ruepp	7	31	52	83	11.9
16	Inter 2	Stefanie Berset	9	38	68	106	11.8
17	Zytglogge 2	Urs Brönnimann	7	32	50	82	11.7
17	Inter 6	Matthias Lüthi	6	23	47	70	11.7
19	Capitals 15	DOMINIK HAUERT	7	28	53	81	11.6
19	Saanenmöser 1	Ralph Stöckli	9	36	68	104	11.6
21	Capitals 8	Tanja Santschi	6	28	41	69	11.5
22	Crystal-City 2	Reinhard Kocher	7	30	48	78	11.1
22	Crystal-City 5	Beat Lottaz	7	30	48	78	11.1
24	BCM Vorstand	Michael Salzmann	6	24	42	66	11.0
24	Inter 5	Peter BERSET	6	27	39	66	11.0
26	Capitals 5	Martina Reuteler	7	28	47	75	10.7
27	Capitals 3	Gerhard Kurt	8	28	57	85	10.6
27	Capitals 6	Marianne Zürcher	7	25	49	74	10.6
29	Saanenmöser 2	Jacqueline Gimmel	9	33	61	94	10.4
30	BCG 1	Esther Wyser	6	23	39	62	10.3
30	Saanenmöser 3	Roland Schlachter	7	30	42	72	10.3
32	Aare 1	Pascale Thomann	6	21	39	60	10.0
33	Zytglogge 4	Thomas Zimmermann	7	24	45	69	9.9
34	Zytglogge 5	Urs Krättli	6	22	37	59	9.8
34	Zytglogge 6	Trix Bühlmann-Epple	6	22	37	59	9.8
36	Rolling Stones	Konstantin Schmaeh	7	21	47	68	9.7
36	Zähringer 1	Raphael Brütsch	7	25	43	68	9.7
36	Bern 6	Lorenz Brönnimann	6	22	36	58	9.7
36	Zytglogge 10	Nicolas Romang	6	21	37	58	9.7
40	Zähringer 4	Michael Schifferli	8	28	48	76	9.5
41	Crystal-City 7	René Bieri	6	21	35	56	9.3
41	Zytglogge 7	Sébastien Cettou	6	20	36	56	9.3
41	Zähringer 2	Andreas Klauenbösch	7	24	41	65	9.3
44	Capitals 9	Sonia Santini	7	23	41	64	9.1
44	Inter 3	Christian Bangerter	8	25	48	73	9.1
44	Juniorinnen	Ariane Oberson	8	29	44	73	9.1
47	Crystal-City 3	Benno Oberson	7	24	39	63	9.0
48	Capitals 12	Simon Kobel	7	24	37	61	8.7
49	Capitals 7	Stefan Signer	9	30	44	74	8.2
50	Crystal-City 9	Adrian Binggeli	6	17	30	47	7.8
51	Zytglogge 9	Bernhard Bühlmann	7	21	33	54	7.7
52	Crystal-City 6	Oliver Steiner	8	25	35	60	7.5
53	Aare 3	Jürg Bönsch	8	20	34	54	6.8



Wir wünschen Ihnen Guet Stei

Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen
in der Region

Hauptagentur Franco Faricelli
Könizstrasse 295, 3098 Köniz
Telefon 031 978 14 40
AXA.ch/koeniz



ELEKTRO-, TELEFON- UND EDV-INSTALLATIONEN

ROLF GERBER AG BERN
BERCHTOLDSTRASSE 37 | POSTFACH | 3001 BERN
TELEFON 031 307 76 76
INFO@ROLFGERBER.CH | ROLFGERBER.CH

IHR BERNER ELEKTRIKER

